

|                                                                                                           |                                                             |                                                                                                |                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|------|
| (1) Consignor Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                             |                                                                                                | (2) Remarks<br>Our ID number;<br>DE813637771<br>Your ID no...:<br>IT04886850728 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5383378<br>(4) Date 21.03.23 |                                |      |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                |                                                             |                                                                                                | (6) Freight<br>paid unpaid                                                      |                          | (7) Delivery (reality)<br>Railroad car Carrier<br>Freight goods foreign vehicle<br>Express goods own vehicle<br>Express<br>Post                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date |      |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                      | (11) Your Order No./Date<br>550003915402<br>16.03.23        | (15) Additional Details                                                                        | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                               |                          | (13) Direct deal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (14) Our Ref No.                                      |                                |      |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                |                                                             | (20) unpaid<br>X                                                                               | (21) Packing<br>look<br>below                                                   | (22) Marks<br>2023002162 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (23) Total Weight kg<br>gross 1950<br>net 1836        |                                | (24) |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN               |                                                             |                                                                                                |                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       | (26) Place of unload<br>17551  |      |
| (27) (Pos.)                                                                                               | (28) Part-No.                                               | (29) Description<br>(21) Packing                                                               | (30) Quantity                                                                   | (31) U/M.                | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |                                |      |
| 1                                                                                                         | 251.1.1074.80<br>25.5.00610.02<br>Container<br>Batch number | Doppia Ruota Fissa (Ind.b)<br>Doppelfestrad 3.-5./7.Gang<br>2/Magnumbox TBA 501742<br>265291 K | 1360<br>680                                                                     | pc<br>pc                 | <div style="text-align: right;">31577</div> <div style="text-align: center;"> <p>180337807</p> <p>5012566008</p> <p>K</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata:<br/>Quantità effettiva: 1360<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Impalli: 2<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 24/3/23<br/>Firma: </p> </div> <div style="text-align: right;"> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/>24 MAR 2023<br/>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</p> </div> |                                                       |                                |      |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                                |                                                             | (43) Quantity Check                                                                            | (44) Quality Check                                                              |                          | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       | (46) Invoice Check             |      |
| Date                                                                                                      |                                                             |                                                                                                |                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                |      |
| Name/No.                                                                                                  |                                                             |                                                                                                |                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                |      |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002684 vom 21.03.2023



23-002684

Ludwigsburg, 21.03.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 24.03.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 21.03.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 5383378                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21.193                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 5383379                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 5383380                                  | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 5383381                                  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>22,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | <b>21.193,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>24 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>24 MAR 2023</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604